



Selon Hillel, toute la Torah peut s'apprendre sur un pied, mais son application dure toute la vie.

Hillel et Chamaï

Toute la Torah sur un pied

Hillel et Chamaï représentent dans la Mishna les maîtres de la discussion authentique, car ils ne recherchent qu'à accomplir la volonté du Ciel. Ils restent pour leur caractère : Chamaï le rigoureux et Hillel le souple.

תלמוד בבלי מסכת שבת דף לא עמוד א

מעשה בנכרי אחד שבא לפני שמאי, אמר לו: גיירני על מנת שתלמדני כל התורה כולה כשאני עומד על רגל אחת. דחפו באמת הבנין שבידו. בא לפני הלל, גייריה. אמר לו: דעלך סני לחברך לא תעביד - זו היא כל התורה כולה, ואידך - פירושה הוא, זיל גמור.

Talmud de Babylone traité Chabbath page 3& a

On raconte qu'un non juif vint devant Chamaï et lui dit : convertis-moi à condition que tu m'apprennes toute la Torah le temps que je reste sur un pied. Il le repoussa avec son mètre de maçon. Il vint devant Hillel, il le convertit et lui dit : Ce que tu ne voudrais pas que l'on te fasse ne le fais pas à autrui, c'est toute la Torah, le reste est commentaire, va étudier.